



România liberă

COTIDIANUL CONSILIULUI NAȚIONAL AL FRONTULUI UNITĂȚII SOCIALISTE

Marți
3 noiembrie
1970

SECȚII AUXILIARE sau SECȚII DE BAZĂ?

ANCHETA ECONOMICĂ

NECESITATEA EXISTENȚEI UNUI ECHILIBRU JUST
INTRE SECȚIILE DIRECT ȘI INDIRECT PRODUCTIVE
DIN ÎNȚEPRINDERI

De ce trecează încă procesul de asimilare și modernizare a unor produse? Cum se explică faptul că la fabricarea diferitelor repere sau utilaje se cheltuiește un timp sensibil superior celui planificat? De ce mai ajung la beneficiarii produse de slabă calitate?

Actualul comitet de direcție gîndește astfel: înțelegînd implicațiile directe pe care le are asupra producției, activității scolarelor ei a analizat în cea mai mare măsură problema, stabilind atît măsuri imediate cît și un plan de perspectivă pentru dezvoltarea corespunzătoare a capacităților de producție la S.D.V.-uri, iar rezultatele sînt elocvente: după primele trei trimestre planul a fost realizat în proporție de 101,4 la sută la producția globală și 101,6 la sută la indicatorul de productivitate a muncii.

Tot așa, explicația rezultatelor bune obținute în acest an de unitățile aparținînd Grupului de uzine pentru fabricarea de rulmenți din Brașov (100,3 la sută la producția globală, 100,3 la sută la productivitate) trebuie căutată în bună parte în organizarea corespunzătoare a scolarilor respective, care au reușit să asigure în proporție de 97,8 la sută necesarul de S.D.V.-uri pentru 1970. Preocuparea se manifestă încă de la angajarea muncitorilor: secțiile de scolarie sînt cele care își aleg mai înțîi oamenii de care au nevoie. Crearea unor depozite cu piese de matrice reutilizabile scutește de multe ori irosirea unor capacități de producție pentru confecționarea altor repere noi.

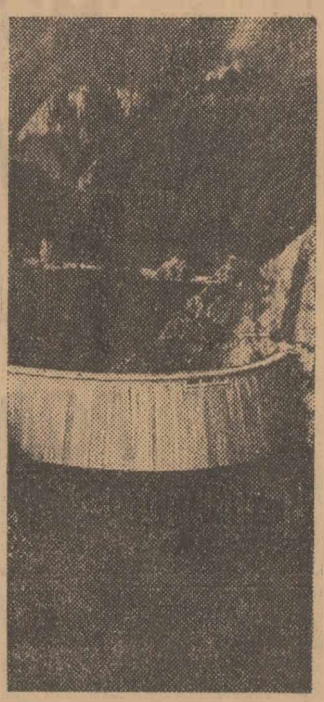
Un sector de activitate — denumit pe nedrept „auxiliar” și ca urmare tratat în multe cazuri ca atare — influențează considerabil, chiar decisiv, bunul mers al întregului proces de producție din întreprinderi. Este vorba de secțiile de scolarie, adică de acele compartimente menite să asigure secțiilor care execută produsele „de bază” a unității, necesarul de scule, dispozitive și verificatoare (în terminologia curentă denumite pe scurt S.D.V.-uri), un întreg arsenal tehnic fără de care nu este posibilă desfășurarea normală a nici unei producții moderne.

Ce se întîmplă cînd conducerea uzinei minimizează rolul scolarilor în activitatea de producție ne-o ilustrează exemplul furnizat de ing. DAN BENDECEANU, șeful secției scolarie de la Uzinele „23 August” din Capitală. „Acum doi ani, fosta conducere a uzinei a decis la un moment dat ca zece din cei mai buni muncitori calificați să treacă în secțiile de producție, hotărîrea fiind argumentată de necesitatea îndeplinirii planului. Rezultatul? Planul tot nu s-a realizat.

La cunoscută uzină constructoare de utilaj petrolier „1 Mai” din Ploiești am găsit o scolarie dezvoltată — una dintre cele mai puternice din țară — dispunînd de un colectiv valoros iar rezultatele înregistrate sînt meritorii. Anul acesta numărul mare de produse noi a impus

Ing. MARIAN DUMITRESCU

(Continuare în pag. a 3-a)



Barajul Vidraru de pe Argeș, un subiect de baladă contemporană

Vizita delegației de partid și guvernamentale a Republicii Populare Polone în Republica Socialistă România

La invitația Comitetului Central al Partidului Comunist Român și a Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, o delegație de partid și guvernamentală a Republicii Populare Polone, condusă de Władysław Gomułka, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, și Józef Cyrankiewicz, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.U.P., președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Polone, va face o vizită oficială de prietenie în Republica Socialistă România, în noiembrie a.c. În timpul vizitei va avea loc semnarea noului Tratat de prietenie, colaborare și asistență mutuală între Republica Socialistă România și Republica Populară Polonă.

Pe Argeș, în sus, balade contemporane

Reportaj
de Alecu Ivan Ghilia

Pătrundem într-un paradis terestru de gîtușenice și brocaturi, desmăt, voluptuos de linii, arome și culori, pe văile Argeșului și Topologului unde toamna și-a instalat reprezentanța de adio. Spectacolul de gală are loc într-un vast amfiteatru străjuit în depărtări de creștele munților unde mesterul Manole contemporan și-a desăvîrșit genul creator cititorînd cadrul lumii sub un cer cu luciri de smarld, împodezînd apele lacului de acumulare de la Vidraru. La Corbeni, în vecinătatea hidrocentralei, așezare pitorească și prosperă, alt de des pomenită în reportajele consacrate genezei hidrocentralei de pe Argeș, grupul de scriitori bucureșteni veniți în oșpeție pe meșteșugurile natale ale unui confrate (spre casa părintească a că-

ruia proiectăm tînta fină a călătoriei) inaugurează prima manifestare publică ce va deschide seria de sezoanelor organizate de Uniunea scriitorilor în dîstăsele secontourului partidului. O sală modernă, arhiplină, de profesori și elevi, deopotrivă, și unii și alții, cititori pasionați, doritori să studieze cit mai atent fenomenul literar contemporan, pun întrebări și comentează pe larg operele celor prezenți, confruntîndu-și opiniile, prăvălind discuții aprinse. Încetul pe încetul roburile se inversează: simulații de acest ferment fierbîl al confruntării opinelor scrie și tipărite cu ecoul strîm în conștiința cititorilor, scriitorii sînt cei care pun întrebări și „sală” răspunde, ca în final să ascultăm cu plăcere și bucurie producțiile poetilor locali, scolarilor care și cîntec pentru prima dată versurile în public și care, sintem siguri, dacă ne gîndim la numele profesorului Minzatu (consacrat de aliminterii prin intermediul paginilor revistei „Argeș”) vor deveni de largă rezonanță. L-am cunoscut mai bine după sezoane pe acest poet profesor și întînsa sa informație culturală și spiritul nelîmșit și orgolios ne îndrituiesc să credem cu atît mai mult în afirmația făcută.

Pe drumul din Cepari
Duminică dimineață, după o reverență cu o mîlînire de dragoste, cu bijuteria în piatră a Mesterului Manole părăsim Curtea de Argeș pe-o vreme dulce amprîită, c-un soare filtrat prin ceturi și ne angajăm

Pe drumul din Cepari
Dinastia bunilor
invățători
statornici
Am pătruns în împărăția merelor, cel mai bogat și întins
(Continuare în pag. a 3-a)

MODA ȘI MODERNITATEA ARTEI POPULARE

Tancred Bănășeanu

În multe lucrări am afirmat, cu stăruință, fără greutate, perenitatea artei populare. Sensus afirmației, devenea însă din momentul demonstrării permanenței creației populare, în eternitatea existenței potențialului creator al poporului. Fiește că modulul de formulare artistică, formele de producție urmau să se schimbe — cum se schimbaseră și în trecut — în epoci și condiții diferite, fiește că manifestări de „modă” au existat, sporadic, și în arta populară. Dar nu e mai puțin adevărat că arta populară a rămas aceeași ca semn, valoare și funcție culturală, cu o deosebit de bogată în-curcatură civilizatorie.

Azi, perenitatea artei populare autentice, tradiționale, îmbracă două aspecte, unul de „modă” cu un usor iz pejorativ și în orice caz cu un caracter negativ, și celălalt de modernitate, de permanență capacitate de adaptare la bunul gust al contemporanității. Teribila dorință de-a ieși din comun, exhibiționismul, teribilismul, uneori forme areșt orientate de reacție, retinută a unui tînet de dezabuzat și fără țel, au orientat moda în occident spre un strident și senzational exotism. În acest context fac senzație eleganțele de pe plajele Saint Tropez-ului cu cămeșuicile românești din pinză de în topit cu broderii populare, iar smoking-urile sînt completate de chimire



Pe șantierul Stației de tratare a apei de la Roșu, lucrările de construcții-montaj au intrat într-o nouă fază: paralel cu definitivarea construcției decantoarelor de nămol se lucrează intens la pregătirea filtrelor rapide în vederea intrării acestora în exploatare, intensificîndu-se totodată și lucrările de specialitate necesare intrării în funcțiune a stației chimice și a construcțiilor aferente. În clișeu: Aspect de pe șantier

Foto: AGERPRES

ÎN CUPRINSUL ZIARULUI

- Destinul actual al lui Panait Istrati (Pag. a 2-a)
- Au trecut pe aici, în control, cetățenii (Pag. a 3-a)
- Sport (Pag. a 5-a)
- CORRESPONDENȚĂ DIN VARȘOVIA DE LA TRIMISUL NOSTRU, NICOLAE LUPU
- O etapă nouă în convorbirile politice polono-vestgermane (Pag. a 6-a)

PRIMIRI LA TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU Ambasadorul U. R. S. S.:

Luni, 2 noiembrie 1970, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat, a primit pe A. V. Basov, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Uniunii Sovietice la București, la cerea acestuia.

Ambasadorul Japoniei

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, a primit luni, 2 noiembrie, pe ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Japoniei la București, Toshio Mitsuoka, în legătură cu plecarea definitivă a acestuia din țara noastră.

Ambasadorul Iranului

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, a primit luni, 2 noiembrie, pe ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Iranului la București, Soltan H. V. Sanandaji, în legătură cu plecarea definitivă a acestuia din țara noastră.

Delegația P. C. Francez

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, a primit luni după amiază delegația Partidului Comunist Francez, condusă de tovarășul Rene Piquet, membru al Biroului Politic, secretar al C.C. al P.C.F., care, la invitația C.C. al P.C.R., face o vizită în țara noastră.

Din delegație fac parte tovarășii Henri Martin, membru al C.C. al P.C.F., Etienne Dominici, secretar al Federației P.C.F. din Hautes Alpes, Henri Malberg, membru al Biroului Federal P.C.F. din Paris, și Louis Le Floch, activist la C.C. al P.C.F.

La primire, au luat parte tovarășii Paul Niculescu-Mizil, membru al Comitetului Executiv al Prezidiului Permanent, secretar al C.C. al P.C.R., Ghizela Vass și Ion Cîrci, șefi de secție la C.C. al P.C.R., Dumitru Ghișe, adjunct de șef de secție la C.C. al P.C.R. și Dan Martian, secretar al Comitetului municipal București al P.C.R.

Cu acest prilej, într-o atmosferă de cordialitate, au fost abordate unele probleme ale activității actuale ale celor două partide, precum și alte probleme de interes comun. Delegația Partidului Comunist Francez a transmis mulțumirile sale pentru atenția cu care a fost înconjurată și și-a exprimat interesul pentru contactele avute în timpul vizitei.

De ambele părți s-a exprimat dorința de a dezvolta relațiile de prietenie și colaborare tovarășească dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Francez, corespunzător intereselor celor două partide și popoare, cauzei unității mișcării comuniste și muncitorești, a tuturor forțelor anti-imperialiste.

APARIȚIA ÎN IUGOSLAVIA A UNUI VOLUM CUPRINZÎND LUCRĂRI ALE TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

BELGRAD — Corespondentul Agerpres, George Ionescu, transmite: În editura iugoslavă Mejdunarodna Politika 1970 a apărut volumul „Nicolae Ceaușescu”. Cartea, avînd pe copertă o fotografie a tovarășului Nicolae Ceaușescu, este editată în colecția „Opere alese ale oamenilor de stat contemporani” și înmănușează o bogată culegere de texte din rapoartele, discursurile, articolele, interviurile și declarațiile secretarului general al Partidului Comunist Român.

(Continuare în pag. a 5-a)

„R. L.” ÎNTREABĂ: Cum poate fi îmbunătățită aprovizionarea populației cu combustibil lichid?

Ne răspunde ing. Gheorghe Pescaru
director general al Centralei pentru condiționarea, livrarea și transportul produselor petroliere din Ministerul Petrolului

Ne aflăm în pragul sezonului rece; în această perioadă — în afara lemnelor și cărbunilor — se solicită intens și combustibilul lichid de calorific: motorina și petrolul, gazele lichificate (aragaz). Intrucît aprovizionarea cu astfel de produse ridică în continuare o serie de probleme, semnalate și prin unele scrisori primite de la cititori, le-am expus inginerului Gheorghe Pescaru, director general al Centralei pentru condiționarea, livrarea și transportul produselor petroliere din Ministerul Petrolului, solicitîndu-i lămuriri cuvenite.

— Cerințele de consum pentru combustibilul de caldifer sînt în creștere. Care este situația în ce privește oferta?

— Ministerul Petrolului a luat măsuri, încă din cursul verii, pentru a asigura „plinul” tuturor capacităților sale de depozitare; este una din acțiunile noastre principale care vizează aprovizionarea normală a beneficiarilor pentru iarnă. Concomitent, prin lucrări de investiții din acest an s-a asigurat punerea în funcțiune a noi ca-

pacități de depozitare — de circa 1100 de tone — la Oradea, Caransebeș, Odorhei și Gheorgheni.

— În afara a peste un milion de rezoruri și lămpi de gătut cu petrol, s-au vîndut populației — în ultimii doi ani — peste 40.000 bucăți din tipurile noi de sobe alimentate cu motorină sau petrol. Cunoaște Ministerul Petrolului aceste schimbări care au avut loc în sfera consumului? Ce măsuri sînt preconizate pentru a avea garanția că toate aceste „sobe” vor funcționa?

— Fondul de marfă necesar — asigurat prin planul de stat — este în continuă creștere, fiind menit să înlocuiască treptat cantități importante de lemne de foc, permițîndu-se utilizarea mai eficientă a acestuia în scopuri industriale. Față de acest an, în anul viitor este prevăzută o creștere de 15 la sută la motorină și de 115 la sută la petrol. Creșteri similare sînt prevăzute și în viitorii ani.

— Unii cititori din satele unde se utilizează încă petrol lampant, ne semnalează cazuri de nelivrare la timp a petrolului. Nu este posibil să fie înălțurate în viitor asemenea deficiențe?

— Aprovizionarea populației din mediul rural cu petrol lampant se face prin rețeaua cooperatelor de consum. Anul acesta, Ministerul Petrolului a satisfăcut în întregime cantitățile de petrol prevăzute pentru mediul rural. Fără îndoială că — pe plan local — se mai ivesc anumite cazuri cînd livrarea petrolului de la depozitele de produse petroliere întârzie, după cum asemenea întârzieri în livrarea către populație se datorează și unor lucrători din cadrul cooperatelor de consum.

— O principală cauză a carentelor înregistrate pînă în prezent constă în insuficiența spa-

— Se remarcă o sporire și a cerințelor de gaze lichificate, atît datorită sezonului, cît și creșterii — în genere — a numărului de consumatori. Ce se întreprinde pentru a se satisface și aceste cerințe?

— O principală măsură în acest sens o constituie mărirea capacităților de imbuteliere a gazelor lichificate. Astfel, în acest an au fost dezvoltate stațiile de imbuteliere de la Craiova și Oradea. În actualul trimestru și în primul trimestru din anul viitor, am asigurat desfășurarea în plus — față de aceeași perioadă a iernii trecute — a peste două milioane de încălzitori de butelii.

MIRCEA SCRIPCA
(Continuare în pag. a 3-a)

— Mă mai poluezi mult, Ionescule ?

Apariția în Iugoslavia a unui volum cuprinzând lucrări ale tovarășului Nicolae Ceaușescu

(Urmare din pag. 1)

teje Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, al cărui nume și a cărui activitate depășesc granițele patriei sale”, scrie Dimce Belovski. După ce evocă principalele date biografice ale tovarășului Nicolae Ceaușescu, autorul prefeței subliniază că „forța personalității de om de stat a lui Nicolae Ceaușescu își pune pecetea asupra tuturor eforturilor care se derulează pe planul întăririi, continuării și dezvoltării Comuniste Române și al înfăptuirii rolului său conducător, al țelurilor și năzuințelor naționale, al renasterii economice generale, al dezvoltării relațiilor sociale, întăririi unității naționale și al rolului și aportului lui Republicii Socialiste România pe plan internațional”.

Autorul prefeței caracterizează activitatea lui Nicolae Ceaușescu și prin modul său creator de a aborda problemele teoretice, prin contribuția sa la dezvoltarea continuă a marxism-leninismului.

„Articolele și cuvântările alese ale lui Nicolae Ceaușescu, care se află în această carte, prezintă o largă panoramă a evenimentelor contemporane politice și socio-economice din România și o imagine de ansamblu a locului și rolului României în relațiile internaționale și în mișcarea muncitorească internațională contemporană, scrie în continuare Dimce Belovski. Pentru noi, vecinii, care simțim desigur că România doar de apă Dunării, viața și opera lui Nicolae Ceaușescu nu ne sunt necunoscute, precum nu ne sunt necunoscute nici realizările și aspirațiile poporului român în lupta pentru socialism, libertate și dezvoltare colaborării internaționale, pe baza egalității și neamestecului în treburile interne. Dar numai atunci când ne vom apropia de paginile acestei cărți vom putea spune că am cunoscut în măsură deplină situația și procesele care se desfășoară în România prietenă, vom putea spune că am cunoscut în măsură deplină năzuințele, preocupările și aspirațiile omului de stat Nicolae Ceaușescu. Stadiul colaborării româno-iugoslave și amplasarea intereselor comune ca țări socialiste vecine și libere determină necesitatea și îndatorirea cunoașterii reciproce mai cuprinzătoare și mai profunde, nu numai a aspirațiilor și pozițiilor comune, ci mai presus de orice a eforturilor și preocupărilor actuale, a rezultatelor și a dificultăților cu care și unii și alții se luptă în marea operă și marele efort de construire a socialismului.

Fără îndoială că o astfel de cunoaștere reciprocă mai cuprinzătoare va lărgi în continuare baza înțelegerii mutuale, a prieteniei și colaborării. Momentul politic contemporan din România socialistă se caracterizează prin câteva elemente importante și esențiale: claritatea obiectivelor și năzuințelor naționale pe baza independenței și suveranității țării; unitatea poporului și unificarea eforturilor pentru realizarea obiectivelor stabile; forța Partidului Comunist Român, rolul său conducător înfăptuit cu sprijinul deplin al clasei muncitoare și al poporului român; transformarea economică a țării, procesele dezvoltării sociale și construirii relațiilor socialiste; întărirea poziției internaționale și a rolului Republicii Socialiste România.

Locul remarcabil și deosebit de activ pe care România, ca țară socialistă, îl ocupă azi în relațiile internaționale este legat de personalitatea și activitatea lui Nicolae Ceaușescu. Prin lupta sa pentru egalita-

tea în drepturi a popoarelor, respectarea suveranității naționale și a integrității teritoriale a tuturor țărilor, prin contribuția ei deosebit de remarcabilă la dezvoltarea colaborării internaționale. România defrișează și lărgeste spațiile solidarității și apropierii internaționale. România se situează în prezent în rîndul acelor țări care se bucură de prestigiu și sunt acceptate ca un partener constructiv și apreciat pe toate meridianele geografice și politice.

Scopurile naționale ale Republicii Socialiste România sunt în deplină concordanță cu aspirațiile progresiste contemporane și cu procesul de transformare a lumii, ceea ce face ca activitatea și aportul României să fie și mai prețioase.

În relațiile complexe care domină în mișcarea muncitorească internațională, Partidul Comunist Român și secretarul său general, Nicolae Ceaușescu, pornesc de la principiul fundamental: fiecare partid, exprimând interesele clasei sale muncitoare și ale poporului său și luptând pentru construirea cu cit mai mult succes a socialismului în țara sa, își îndeplinește, totodată, nemijlocit îndatoririle și sarcinile sale internaționaliste. În conformitate cu aceasta, comunități române se pronunță în mod consecvent pentru relații de solidaritate și pentru un dialog egal și tolerant între parteneri, care să ducă la depășirea divergențelor, la apropiere, la unitate, egalitate în lupta pentru țelurile principale ale mișcării muncitorești internaționale. Textele din această culegere contribuie la cunoașterea mai aprofundată a sportului lui Nicolae Ceaușescu la examinarea problemelor naționale și internaționale cu privire la relațiile dintre popoare, în special între țările socialiste, la problemele suveranității și egalității, ale răspunderii față de apărarea relațiilor sociale și socialiste și la multe alte teme privind preocupările române și mondiale de actualitate.

În lume există o cunoaștere insuficientă a dezvoltării interne a societății românești. Respectul față de activitatea internațională și față de rolul Republicii Socialiste România este însoțit de o insuficiență cunoaștere și înțelegere a preocupărilor și proceselor interne ale țării. România înfăptuiește o transformare foarte importantă pe baza unei largi industrializări, concomitent cu eforturile sale pentru dezvoltarea sistemului politic și socio-economic al țării. Tînd seama de ce s-a înfăptuit pînă acum și de aspirațiile care există, este evidentă prezența proceselor dinamice, care, în condițiile specifice românești, duc nu numai la ridicarea nivelului economic al țării pe o treaptă superioară, ci și la democratizarea relațiilor politice și sociale, la construirea unei societăți socialiste moderne. Este evident faptul că în aceasta se reflectă cunoașterea profundă a unității dintre procesul dezvoltării interne social-economice și dezvoltarea activității țării pe plan internațional. Fără îndoială că al X-lea Congres al P.C.R., prin raportul secretarului general, Nicolae Ceaușescu, prin hotărârile sale, a confirmat concepția despre complexitatea și interdependența acestor procese, a trasat noi căi și metode ale dezvoltării dinamice a societății românești. De o deosebită importanță în această carte — fiind este vorba despre industrializarea țării, avîntul agriculturii, descenderizarea și democratizarea mecanismelor de stat și sociale — este faptul următor: socialismul în România trebuie să corespundă condițiilor românești și să exprime aspirațiile

clasei muncitoare, ale întregului popor român, astfel încît toate măsurile practice luate în acest scop să fie caracterizate printr-o participare din ce în ce mai largă a oamenilor muncii la realizarea lor. În acest sens, cartea de față poate fi o mătură la evoluției clare a sistemului român, de la conducerea administrativă centralizată, la înfăptuirea democrației socialiste, în care cei ce muncesc capătă din ce în ce mai multe drepturi și răspunderi.

Este pregnant angajamentul general al lui Nicolae Ceaușescu în viața și dezvoltarea socială a României, largă cunoaștere a diferitelor sfere de muncă și viață ale societății românești, curajul în definirea problemelor și indicarea modalităților și căilor prin care ele pot fi rezolvate”.

Autorul arată că în această carte sînt prezente toate problemele și toate realitățile constante interne și internaționale în care se construiește o Românie modernă, socialistă. Cititorului nostru multe probleme îi vor fi cunoscute, deoarece și noi ne-am confruntat și ne confruntăm cu ele. După cum îi vor fi cunoscute și țelurile către care aspiră poporul român, deoarece în mare măsură ele reprezintă și pe ale noastre proprii. Autorul însuși, om de stat al cărui nume relevă deja o epocă a dezvoltării și luptei românești, ne va deveni și mai apropiat și acesta este cel mai prețios fapt pe care o carte poate să-l ofere cititorului ei. Nouă ne este plăcut, în special, să putem spune și că această carte este una din măturile ce fac dovadă că poporul român și președintele lui dau o prețuire deosebită prieteniei și colaborării cu popoarele iugoslave, de care îl leagă multele și aspirațiile comune, care nu sînt de dată recentă și despre care se poate spune, într-adevăr, că sînt profunde și indeleptate”, scrie în încheiere Dimce Belovski.

TOVARĂȘUL P. RAMAMURTI A PĂRĂSIT ȚARA NOASTRĂ

Luni dimineața a părăsit Capitala P. Ramamurti, membru al Biroului Politic al C.C. al Partidului Comunist (Marxist) din India, care, la invitația C.C. al P.C.R., a făcut o vizită în țara noastră.

La plecare, pe aeroportul Otopeni, oaspetele a fost sa-

SOSIREA UNEI DELEGAȚII DE ACTIVIȘTI AI PARTIDULUI SOCIALIST UNIT DIN GERMANIA

Luni seara a sosit în Capitală o delegație de activiști ai Partidului Socialist Unit din Germania, condusă de Gunter Berger, secretar al Comitetului regional Leipzig al P.S.U.G., care, la invitația C.C. al P.C.R., face o vizită în schimb de experiență în țara noastră.

La sosire, pe aeroportul Otopeni, delegația a fost întâmpinată de Dumitru Joița, membru suplean al C.C. al P.C.R., secretar al Comitetului municipal al P.C.R., și Gheorghe Roșu, șef de sector la C.C. al P.C.R.

Au fost de față reprezentanți ai ambasadei R.D. Germane la București.

SOSIREA UNEI DELEGAȚII A P. C. PERUVIAN

Luni dimineața, a sosit în Capitală o delegație a P.C. Peruvian, condusă de tovarășul Jorge del Prado, secretar general al P.C. Peruvian, care, la invitația C.C. al P.C.R., va face o vizită în țara noastră.

Din delegație face parte tovarășul Felix Arias Schreiber, membru al Comisiei Politice a C.C. al P.C.P.

La aeroportul Otopeni, delegația a fost întâmpinată de tovarășii Paul Niculescu-Mizil, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent, secretar al C.C. al P.C.R., Ghizela Vass, membru al C.C. al P.C.R., Constantin Vasiliu, adjunct de șef de secție la C.C. al P.C.R., de activiști de partid.

Sosirea unei delegații a Asociației de prietenie sovieto — române

Luni dimineața a sosit în Capitală o delegație a Asociației de prietenie sovieto-română, condusă de Vasili Ivanovici Konotop, membru al C.C. al P.C.U.S., prim-secretar al regiunii Moscova al P.C.U.S., președintele Asociației de prietenie sovieto-române, pentru a participa la manifestările organizate în țara noastră cu prilejul aniversării Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

La sosire, pe aeroportul O-

topeni, delegația a fost întâmpinată de Mihail Roșianu, membru al C.C. al P.C.R., președintele Consiliului General A.R.L.U.S., Gheorghe Necula, membru al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului județean Ilfov al P.C.R., de membri și activiști ai Consiliului General A.R.L.U.S.

Au fost prezenți V. S. Tikunov, ministru consilier al Ambasadei Uniunii Sovietice la București, și membri ai ambasadei.

În aceeași zi, delegația a făcut o vizită la Consiliul General A.R.L.U.S., unde a avut o întrevedere cu Mihail Roșianu, președintele Consiliului General al asociației. (Agerpres)

Adunare festivă consacrată celei de-a 53-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie

La clubul Intreprinderii „A-deșo” din Capitală, a avut loc luni după-amiază o adunare festivă, consacrată celei de-a 53-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, la care au luat parte numeroși muncitori, tehnicieni și ingineri.

După cuvîntul de deschidere, rostit de Ionela Alăman, secretar al Comitetului de Partid, a vorbit Ion Dobosescu, inginer șef al Intreprinderii.

Relevînd uriasa însemnătate istorică a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, eveniment care a marcat începutul unei ere noi în lume, vorbitorul a subliniat lupta poporului român pentru victoria ideilor marxist-leniniste și a trecut în revistă principalele succese obținute în țara noastră pe drumul construcției socialismului. În încheiere, vorbitorul a adresat un

Primire la Consiliul de Miniștri

Vicepreședintele Consiliului de Miniștri, Iosif Banc, a primit luni dimineața grupul de experți ai Misiunii Programului Națiunilor Unite pentru Dezvoltare — P.N.U.D. — care se află în țara noastră în vederea întocmirii unui plan de cooperare privind amenajarea complexă a bazinului Mureșului superior. În scopul prevenirii inundațiilor în această zonă, precum și dezvoltarea economică armonioasă a acesteia.

La întrevedere, au luat parte Barbu Popescu, adjunct al ministrului agriculturii și silviculturii, reprezentanți ai Ministerului Afacerilor Externe. Cu acest prilej, au fost abordate probleme privind sprijinul în experți și echipament tehnic, precum și în specializarea de cadre române în străinătate pe care acest organism internațional urmează să-l acorde țării noastre. (Agerpres).

Sesiunea Comisiei mixte de cooperare economică, industrială și tehnică româno — norvegiană

În zilele de 29 octombrie — 1 noiembrie 1970 a avut loc la București prima sesiune a Comisiei mixte de cooperare economică, industrială și tehnică româno-norvegiană, constituită în baza Acordului Guvernamental de cooperare, semnat la 29 noiembrie 1968. Cele două delegații au fost conduse de ing. Mircea Bădica, secretar general al Ministerului Comerțului Exterior român, și Oluf Muller, secretar general al Ministerului Industriei al Norvegiei.

Cele două delegații au constatat că există largi posibilități de ambele părți pentru dezvoltarea cooperării economice, industriale și tehnice între Republica Socialistă România și Regatul Norvegiei, în special în domeniile construcțiilor navale, echipamentului naval, industriei chimice, industriei petrolului, agriculturii și zootehniei (Agerpres)

100 de ani de la nașterea lui

MAX VECSLER

UN MILITANT DE FRUNTE AL MIȘCĂRII MUNCITOREȘTI ȘI SOCIALISTE DIN ROMÂNIA

Militant de seamă al mișcării socialiste și muncitorești din țara noastră de la începutul secolului XX, Max Vecsler de la a cărui naștere se împlinesc azi 100 de ani, se familiarizează încă de tînră cu ideile marxismului și aderă cu toată convingerea la mișcarea socialistă. Devine cunoscut în deosebi prin articolele publicate în organul de presă al Clubului muncitorilor din București — gazeta Munca — și contribuie din plin la răspîndirea ideilor marxiste în țara noastră. În 1903, devine fondator al Cercului de studii sociale din Iași în cadrul căruia își continuă activitatea de propagare a marxismului în individulăbă legătură cu realitățile sociale românești. În acest cerc își formează de altfel, profilul de militant socialist și I. Sion, precum și, M. Gh. Bujor.

Max Vecsler desfășoară în această perioadă o intensă activitate publicistică, articolele sale aparînd în ziar și reviste socialiste. Împreună cu alți militanți revoluționari, participă la întîlnirea și editarea uneia dintre cele mai importante publicații marxiste din țara noastră din acea vreme — revista „Vi-

itorul social”. Întreține, de asemenea, strînse legături cu reprezentanții ai mișcării muncitorești din alte țări și publică diverse articole în presa socialistă a acestora. I se încredințează numeroase sarcini legate de viața și lupta proletariului de la noi. Astfel, în 1909, împreună cu Constantin Dobrogeanu-Gherea, I. C. Frimu și M. Gh. Bujor pregătește materialele pentru Congresul de reconstituire a Partidului social-democrat din Iași, marie-februarie 1910 — d-4 dezorganizarea acestuia din 1809 —, iar în final răspunde de redactarea documentelor Congresului.

După demonstrația prilejuită de sărbătorirea zilei de 1 Mai 1917, Max Vecsler, unul dintre cei mai activi conducători ai secției din Iași a partidului social-democrat, este arestat iar după scurt timp asasinat.

Figura lui a rămas și va rămîne mereu vie, în memoria urmașilor. Generațiile următoare au continuat și au făcut, să triumfe idealurile și tradițiile de luptă revoluționară a celor ce muncesc.

PETRU SIMIONESCU

LISTA DE CÎȘTIGURI

la depunerile pe libretule de economii cu cîștiguri în materiale de construcție
TRAGEREA LA SORTI PE TRIMESTRUL III — 1970

Numărul crt.	Numărul libretului cîștigător	Valoarea cîștigurilor parțială	Valoarea cîștigurilor totală
1	993-621-36	20 000	20 000
2	926-211-21	15 000	15 000
3	959-204-10	10 000	10 000
4	915-615-26	5 000	
5	902-265-142	5 000	
6	903-627-61	5 000	
7	906-150-17	5 000	
8	907-118-103	5 000	
9	945-292-128	5 000	
10	910-276-3	5 000	
11	915-297-118	5 000	
12	911-141-9	5 000	
13	919-132-12	5 000	
14	913-801-46	5 000	
15	924-216-81	5 000	
16	915-314-4	5 000	
17	904-110-98	5 000	
18	918-430-14	5 000	
19	934-328-2	5 000	
20	919-131-65	5 000	
21	906-719-135	5 000	
22	923-137-132	5 000	
23	906-212-29	5 000	
24	927-155-12	5 000	
25	913-714-42	5 000	
26	938-209-24	5 000	
27	904-256-9	5 000	
28	901-414-29	5 000	
29	902-709-14	5 000	
30	932-228-93	5 000	
31	921-114-21	5 000	
32	909-213-5	5 000	
33	912-374-53	5 000	
34	933-936-4	5 000	
35	910-813-141	5 000	
36	924-843-13	5 000	
37	917-902-90	5 000	
38	914-112-99	5 000	
39	910-94-37	5 000	
40	911-298-4	5 000	
41	921-418-75	5 000	
42	950-215-77	5 000	
43	928-416-20	5 000	
44	958-214-30	5 000	
45	923-419-11	5 000	
46	922-293-5	5 000	
47	928-372-123	5 000	
48	952-222-74	5 000	
49	957-208-48	5 000	
50	923-213-48	5 000	
51	904-804-28	5 000	
51 cîștiguri în valoare totală de lei :			253 000

Titularii libretelor de economii cîștigătoare se vor prezenta în termen de cel mult 60 de zile de la data tragerii la fila C.E.C. înscrisă în libret pentru ridicarea adeverinței necesară la procurarea materialelor de construcție.

Materialele de construcție pot fi procurate, în termen de 10 zile de la eliberarea adeverinței, de la oricare depozit de materiale de construcție aparținînd unităților comerciale sau ale cooperărilor de consum.

AGENDA ZILEI • AGENDA ZILEI

La invitația conducerii Institutului de studii istorice și socio-politice de pe lângă C.C. al P.C.R., a sosit în Capitală, într-o vizită în schimb de experiență, o delegație a Institutului de istorie a Partidului Comunist Bulgar de pe lângă C.C. al P.C.B., condusă de D. Elazar, directorul Institutului.

La sosire, în Gara de Nord, oaspetii au fost salutați de Ion Popescu-Futur, Au fost de față A. Spas, Gospodov, ambasadorul R.P. Bulgaria la București, și alți membri ai Ambasadei.

Delegația Ministerului Turismului și Spectacolelor din Italia, condusă de dr. Gianni Usvardi, subsecretar de stat la acest minister, a vizitat dimineața și luni mai multe puncte turistice din municipiul Tulcea și județul Constanța.

Luni, s-a deschis în sala Dalles expoziția „Funcționalitate — formă — calitate”, organizată de C.S.C.A., în colaborare cu Ministerul Culturii și Institutul central de forme industriale al Oficiului pentru metrologie și controlul mărfurilor din R.D. Germană.

Uzina de vagoane și mașini din Gyor — R.P. Ungară — a deschis luni dimineața, o expoziție tehnică la Uzinele „Autobuzul” din Capitală. Expoziția, care rămîne deschisă pînă în ziua de 4 noiembrie, cuprinde camioane pentru transport pe distanțe lungi, motoare Diesel Rabam, precum și punți-motoare realizate de această uzină.

Ministrul comerțului și navigației al Norvegiei, Otto Grieg Tidemand, care a făcut o vizită oficială în țara noastră la invitația ministrului comerțului exterior, Cornel Burtică, a părăsit luni dimineața Capitala.

CITITORI! Reinnoiți-vă din timp abonamentul pentru anul 1971 la ziarul

România liberă
CENTRALUL CONSILIUL NAȚIONAL AL FRONTALUL UNITĂȚII SOCIALISTE

SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

Divizia A de fotbal

...Și acum să primim spre București, Arad și Cardiff

Aflîndu-ne din nou în faza unei etape soldată cu mari pagube pentru echipele gazdă, invinse în nu mai puțin de patru înfrîngeri, am avut curiozitatea să rasfotim rezultatele de pînă acum ale campionatului, din dorința de a avea o imagine cit mai exactă asupra rolului pe care îl joacă avanajul propriu teren. Lectura lor ne arată că în cele 72 de partide desfășurate de la începutul sezonului, echipele aflate în deplasare au obținut zece victorii și tot atîtea rezultate de egalitate. Bilanțul pledează, în mod evident și firesc, în favoarea regulii ce guvernează azi fotbalul mondial, regulă potrivit căreia avantajul terenului cîntărește enorm de mult în stabilirea rezultatelor.

Acceptînd, deci, această regulă, confirmată și de cifrele a-mintite mai sus, trebuie să notăm, totuși, că în campionatul nostru a intervenit ceva nou față de trecut, în sensul că de foarte mu- ori avantajul terenului este anulat parțial sau total, că tot mai multe echipe obțin victorii în deplasare. Con-

statutarea indică o schimbare în mentalitatea jucătorilor noștri, a antrenorilor, indică apariția unui element pozitiv, demn de reținut și subliniat. Azi, mai mult ca oricînd, măsurile și deschișe celor mai neprevizibile rezultate, echipele aflate în deplasare înclină de a se mai considera victime sigure, indiferent de locul unde joacă, indiferent de adversarii înfrînți. Acest element nou, ce se pare că își face tot mai mult loc în concepția de joc a fotbalistilor noștri, aduce, pe de altă parte, o influență extrem de favorabilă asupra fotbalului în general care, pentru a se afirma cit mai preg-

nant în arena competiției, are nevoie nu numai de victorii, așa ci și, mai ales, în deplasare. De fapt este un lucru constatat, demonstrat de atîtea și atîtea ori, că în competițiile oficiale calificare este decisa de ceea ce reușește să realizezi în deplasare. Noi ne-am calificat la turneul final din Mexic pentru că am invins Elveția acasă la ea și pentru că am obținut acel rezultat de egalitate la Atena. Numai că asemenea performanțe apar destul de izolat în activitatea echipelor noastre de club, și e-xemple avem, multe din nefericire. Tocmai datorită unor comportări modeste dincolo de gra-

nițele propriului teren echipele noastre de club angajate în competițiile europene se vor găsi miine în neplăcută situație de a începe foarte serios handicapate meciurile retur cu Steaua roșie Belgrad, Liverpool și Eidhoven. Învinse categoric în deplasare, acolo unde ar fi fost necesar să piardă la un scor cit mai strîns, U.T.A., Dinamo și Steaua au foarte puține șanse de a răsturna în favoarea lor situația, de a anula substanțialul avantaj pe care și l-au creat adversarii noștri de miine, în meciurile sustinute acasă.

Revenînd, acum, la etapa a noua care, cum spunem, a însemnat o sever eșec al echipei gazdă, notăm, în primul rînd, performanța reușită de Politehnica Iași. O facem deoarece echipa ieșeană a cîștigat în fața unei formații ce se află în disperată situație de a lupta pentru evadarea din zona fierbinție a retrogradării, deci în fața unei echipe ce și-a jucat șansele cu toate forțele de care dispune. O facem, totodată, și pentru că Politehnica, prin jocul și rezultatele sale de pînă acum, ne arată că de mult contează priceperea tehnicianului ce se află la conducerea sa. O urmează Petrolul, tot datorită saltului valoric făcut de la o stagiune la alta, semn că perioada de căutare a antrenorului Germanianu a trecut, că în fine echipa și-a găsit o formulă bună și că pornind de la această formulă a început să practice un joc ce ține seama de calitățile individuale ale jucătorilor. În meciul cu Progresul,

pe care l-am urmărit și noi, petrolistii au triumfat în principal datorită excelentei organizări a jocului defensiv, dubiat de contraatacuri rapide, simple, eficiente, derutante, lipsite de prea multe artificii. Progresul nu s-a putut apropia de victoria, și apoi nici măcar rezultatul de egalitate, deoarece a persistat în a ataca pe centrul terenului acolo unde perdea de jucători țesuți în fața porții lui Ionescu făcea foarte greu accesul spre cele două buturi. Ne-a mirat că antrenorul Stănculescu nu a sesizat erorile repetate ale elevilor săi, lăsîndu-l pînă la sfîrșitul meciului să se chinuască fără cea mai mică perspectivă de reușită. În fine, pentru a epuiza capitolul

surprizelor mai notăm aici victoria echipei Steaua la Craiova, tocmai acolo unde de regulă se cîștigă foarte greu. Succesul previzibil al rapidistilor la Timișoara, exclude rezultatul din capitolul surprizelor, el aparînd ca ceva normal.

Acum, campionatul va intra într-o scurtă vacanță. Fotbalul va fi însă prezent. Mai întîi mine cînd sint programate meciurile retur din competițiile europene, și apoi mîercură viitoare pe terenul din Cardiff, acolo unde echipa noastră națională va încerca să ne arate că victoriile în deplasare sînt posibile nu numai în campionatul nostru intern.

ION BOCIOACA

ȘTIRI

● **TURNUL INTERNACIONAL** masculin de șah de la Stara Smokovec (Cehoslovacia) s-a încheiat cu victoria maestrului cehoslovac Smejkal care a totalizat 11 puncte din 13 posibile. Pe locul trei s-a clasat maestrul român Dolfi Drimer cu 8,5 puncte.

● **DISPUTATĂ** timp de două zile la Budapesta, întîlnirea amicală de tenis dintre echipele orașelor Budapesta și București s-a încheiat cu sco-

riul de 5-0 în favoarea gazdelor.

● **ÎN CADRUL CONCURSULUI** atletic internațional de la Havana, recordmanul României, campion olimpic Lia Manoliu a cîștigat proba de aruncarea discului cu o performanță de 56,67 m. Cursa masculină de 100 m plat a revenit cubanezului Pablo Montes în 10"2/10. Morales (Cuba) a terminat victorios la 110 m garduri cu timpul de 14". Perța (România) a sosit pe locul trei cu 14"3/10.

La O. N. U.

• În centrul atenției generale — problema dezarmării

• Printre problemele ce vor fi discutate se află și propunerea României privind „Consecințele economice și sociale ale cursei înarmărilor și efectele sale profund dăunătoare asupra păcii și securității“

NAȚIUNILE UNITE 2. — CORESPONDENȚA DE LA TRIMISUL SPECIAL AGERPRES, ADRIAN IONESCU: PROBLEMA DEZARMĂRII GENERALE ȘI COMPLETE RETINE, ÎNCEPÎND DE LUNI, 2 NOIEMBRIE, ATENȚIA CELEI DE-A XXV-A SESIUNI A ADUNĂRII GENERALE A O.N.U.

Dezbaterile, care urmează să se desfășoare în prealabil în cadrul principalului organism al Adunării Generale — Comitetul nr. 1 pentru problemele politice și de securitate — au la bază raportul Conferinței pentru dezarmare de la Geneva asupra activității sale din cursul acestui an. Unul din principalele documente, înaintate odată cu raportul, este cel al proiectului de tratat cu privire la interdicerea amplasării pe fundul mării și oceanelor a armelor de distrugere în masă, inclusiv cele nucleare. O altă anexă a raportului o constituie programul detaliat al dezarmării propus de Mexic. Suedia și Iugoslavia în legătură cu „Decenul dezarmării“ declarat, începînd din acest an, de Adunarea Generală a O.N.U. Vor fi examinate, de asemenea, documentele de lucru avansate de diferite state în cursul dezbaterilor. Conferințele de la Geneva cu privire la interdicerea fabricării și stocării armelor chimice și bacteriologice.

Dosarul voluminos cu privire la dezarmare, aflat pe masa de lucru a sesiunii Adunării Generale a O.N.U., cuprinde și **PROPUNEREA ROMÂNIEI** de a se analiza „CONSECINȚELE ECONOMICE ȘI SOCIALE ALE CURSEI ÎN ARMĂRIILOR ȘI EFECTELE SALE PROFUND DĂUNĂTOARE ASUPRA PĂCII ȘI SECURITĂȚII“, a cărei înscrisere pe ordinea de zi a sesiunii a fost aprobată în unanimitate. Așa cum se sublinia în memoriul explicativ, care a însoțit propunerea țării noastre, „examinarea aprofundată a fenomenului complex pe care îl reprezintă cursa modernă a înarmărilor, sub toate aspectele sale, ar permite o mai bună cunoaștere și o evaluare globală a consecințelor negative ale acesteia, pe toate planurile, a marilor primejdii pe care ea le generează, degajarea unor concluzii care să slujească realizării unor măsuri practice de stabilire și reducere neîntîrziată a acestei competiții iraționale“.

Această propunere a României a avut un deosebit ecou încă din cursul dezbaterilor de politică generală, în contextul exprimării de către marea majoritate a șefilor de delegații a îngrădirii statelor lor față de propozițiile amenințătoare pe care le-au atins arsenalul militar, surse permanente de tensiune. Actualitatea stringentă a examinării consecințelor economice și sociale a cursei înarmărilor își găsește o ilustrare grațioasă în faptul că numai în ultimii 6 ani au fost cheltuite pentru producția de arme și întreținerea forțelor armate 1000 de miliarde de dolari.

Aducînd în mod expres această problemă în atenția O.N.U., a declarat reprezentantul permanent al României la O.N.U., ambasadorul Gheorghe Diaconescu, trimisului special Agerpres — țara noastră a luat astfel o nouă inițiativă care se situează pe linia acțiunilor sale consecutive promovate în favoarea încetării înarmărilor și realizării dezarmării, în spiritul fermei sale convingeri că astăzi, mai mult ca oricînd, este imperios necesar ca toate statele să depună eforturi în această direcție și care să genereze un climat de destindere și încredere internațională. **DELEGATAȚIA ROMÂNIEI VA MILITA ÎN CADRUL DEZBATERILOR PRIVIND PROBLEMELE DEZARMĂRII ÎN SPIRITUL DECLARAȚIEI FĂCUTE DE LA ÎNALTA TABLĂ A ADUNĂRII GENERALE A O.N.U., DE PREȘEDINTELE CONSILIULUI DE STAT, NICOLAE CEAUȘESCU:** „Organizația Națiunilor Unite, conducătorul tuturor statelor, toți oamenii politici poartă o grea răspundere în fața popoarelor, a viitorului civilizației umane, pentru eliberarea lumii de povara înarmărilor și de coșmarul unui război atomic. Trebuie să spunem cu hotărîre NU cursei înarmărilor, NU armelor nucleare!“.

La Helsinki s-a deschis

A TREIA RUNDĂ A CONVORBITILOR SOVIETO — AMERICANE PRIVIND LIMITAREA CURSEI ÎN ARMĂRIILOR STRATEGICE

HELSINKI 2 (Agerpres). — În sala de recepții a guvernului finlandez a avut loc luni dimineața deschiderea oficială a celei de-a treia runde a convorbitilor sovieto-americane privind limitarea cursei înarmărilor strategice (S.A.L.T.).

La numele guvernului finlandez, ministrul de externe, Vaino Leskinen, a salutat pe participanți și și-a exprimat speranța că noua etapă a negocierilor S.A.L.T. va permite să se înainteze pe calea dezarmării, „ceea ce ar constitui, fără nici o îndoială, o mare contribuție pentru pacea lumii“.

Șefii celor două delegații, Vladimir Semionov, locțiitor al ministrului afacerilor ex-

terne al U.R.S.S., și respectiv Gerard Smith, directorul agenției S.U.A. pentru dezarmare și controlul armamentelor, au rostit apoi scurte alocuțiuni. Prima sesiune de lucru va avea loc marți dimineața la Ambasada Uniunii Sovietice din Helsinki, tratativele urmînd să se desfășoare succesiv la sediile ambasadelor celor două țări.

Dialogul sovieto-american privind limitarea cursei înarmărilor strategice a debutat în urmă cu un an, la Helsinki, prin convorbiri preliminare, în timpul cărora au fost abordate probleme de procedură. Cea de-a doua fază a convorbitilor s-a desfășurat la Viena, în perioada aprilie-august 1970.

CONFERINȚA DE PRESĂ A ȘEFULUI STATULUI CAMBODGIAN, NORODOM SIANUK

PEKIN 2 — Corespondentul Agerpres, Ion Gălățeanu, transmite: Cu prilejul celei de-a 17-a aniversări a proclamării independenței, șeful statului cambodgian, președintele Frontului Național Unit al Cambodgiei (F.U.N.K.) Norodom Sianuk, a organizat la Pekin o conferință de presă, în cadrul căreia a evocat unele aspecte ale politicii interne și externe a țării sale în această perioadă.

Subliniind că după obținerea independenței — 1953 — Cambodgia a promovat o politică de strictă neutralitate și independență, Norodom Sianuk a arătat că prin lovitura de stat de la 18 martie 1970 junta militară a lui Lon Nol a reprimat independența, pacea și politica de neutralitate a țării. După ce a relevat importanța creării la 23 martie a.c. a Frontului Național Unit al Cambodgiei, pentru recăpătarea independenței și libertății și a formării guvernului legal de uniune națională, vorbitorul a arătat că în urma luptei duse de popor și de armata de eliberare, sub conducerea F.U.N.K., au fost eliberate provincii ce totalizează mai mult de două treimi din suprafața țării. În toate zonele eliberate, a continuat vorbitorul, au luat ființă comitetele F.U.N.K. care au înlocuit administrația Lon Nol și ale căror atribuții se extind asupra tuturor domeniilor: economic, militar, cultural, social.

În încheiere, Norodom Sianuk a menționat că, în conformitate cu programul F.U.N.K., se urmărește întărirea securității zonelor eliberate, eliberarea totală a teritoriului cambodgian, alungarea trupelor străine de pe teritoriul țării.

ÎN LEGĂTURĂ CU CATASTROFA DE PE AEROPORTUL DIN CARACI

CARACI 2 (Agerpres). — După cum relatează Agenția P.A.P., în dimineața zilei de 1 noiembrie, cîrind după sosirea la Caraci a lui Marian Spychalski, președintele Consiliului de Stat al R.P. Polone, împreună cu persoanele care îl însoțeau, în timp ce li era prezentat președintele polonez grupul de persoane care îl înțîmpina, un camion al liniei

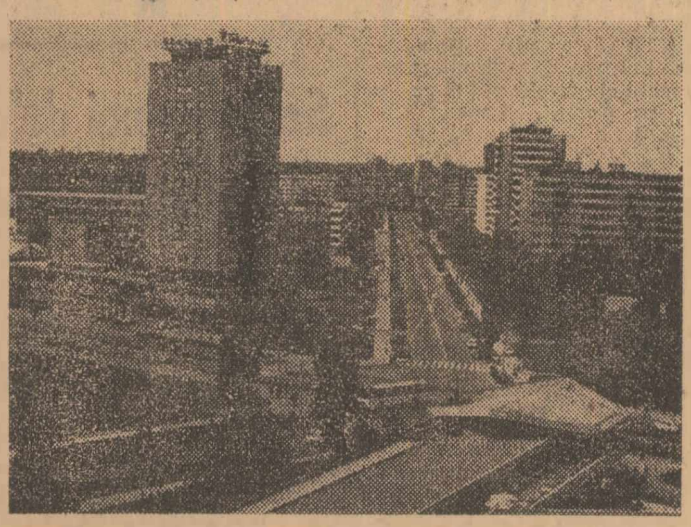
PRIMA ȘEDINȚĂ A NOULUI GUVERN CHILIAN

SANTIAGO DE CHILE 2 (Agerpres). — Sub președenția lui Salvador Allende, la Santiago de Chile a avut loc prima ședință a noului guvern chilian, care urmează să fie instalat oficial în funcție la 4 noiembrie. Reuniunea a fost consacrată unui schimb de vederi asupra obiectivelor considerate de către cabinet ca primordiale în etapa actuală. O parte dintre miniștri au răspuns apoi întrebărilor ziariştilor. Ministrul industriei miniere, Orlando Cantuarias, a declarat că țelul principal al departamentului său îl constituie naționalizarea minelor de cupru și fier ale țării. La rîndul său, ministrul agriculturii, Jacques Chonchol, și-a exprimat hotărîrea de a traduce în fapt programul reformei agrare, conform dorințelor și intereselor poporului.

SANTIAGO DE CHILE 2 (Agerpres). — Încredînd în socializtilor patru ministere, comisiunilor trei, radicalilor trei, social-democraților doi, Acțiunii Populare Independente cîte două și Mișcării de Acțiune Populărilor Unite unul, Salvador Allende a respectat contractul încheiat cu

diversele formații care alcătuiesc aliața unificată și care l-au ales candidat unic la Președinția Republicii — releva într-un comenziu transmis din Santiago de Chile corespondentului agenției France Presse. La cîteva zile de la publicarea listei, este prea devreme pentru cunoașterea reacțiilor pe care componența noului guvern le va provoca, alt în rîndurile stîngii, cît și în celelalte sectoare publice. Observatorii au remarcat însă că ministerele-cheie se află în minile celor mai importante partide de stînga: de comunist, socialist și radical.

În cadrul noului guvern, menționează în continuare corespondentul Agenției France Presse, se găsesc oameni experimentați în politică și mișcarea sindicală, cum este comunistul José Oyarce, și „oameni noi“, ca Orlando Cantuarias, care are doar 40 de ani. De altfel, în afară de un ministru ca Jacques Chonchol, Pedro Buskovic, José Toha și Clodomiro Almeyda, ceilalți nu sînt cunoscuți de marea publică.



Construcții noi în Novi Beograd — unul din cele mai tinere cartiere ale capitalei R.S.F. Iugoslavia —, el însuși un oraș în care arhitectura modernă este o prezență permanentă

Azi, grevă generală în Spania

MADRID 2 (Agerpres). — La chemarea comisiilor municipale din Spania, organisme sindicale interzise, marți urmează să aibă loc în această țară o grevă generală. Cu acest prilej, oamenii muncii de pe întreg cuprinsul Spaniei vor cere eliberarea deținuturilor politice. În aceeași zi, urmează să fie organizate demonstrații la Madrid, precum și în principalele centre industriale spaniole.

Alarmate de această perspectivă, autoritățile au luat măsuri preventive, susceptibile să împiedice desfășurarea grevei și a demonstrațiilor.

Împăratul Etiopiei despre politica externă a țării sale

ADDIS ABEBA 2 (Agerpres). — Într-un discurs rostit luni cu ocazia celei de-a 40-a aniversări a întronării sale, împăratul Etiopiei, Haile Selassie I, a evidențiat dorința țării sale de a-și dezvoltă relațiile de colaborare cu



• **DELEGAȚIA** Asociației de prietenie japoano-chineză condusă de Seimin Miyazaki, directorul general al Asociației, s-a însoțit la Tokio după o vizită în R. P. Chineză. Într-o declarație făcută pe aeroportul din Tokio, Seimin Miyazaki a arătat că această vizită a contribuit la consolidarea prieteniei și unității militante a popoarelor Japoniei și Chinei.

• **CIU EN-LAI**, premierul Consiliului de Stat al R.P. Chineze, și Li Sien-nien, vicepremier al Consiliului de Stat al R.P. Chineze, au primit delegația guvernamentală și economică a Guineei, condusă de Tibou Toumbara, secretar de stat pentru economie, care se află într-o vizită oficială în China.

• **LA EREVAN** a avut loc o consfățuire a specialiștilor sovietici și francezi în domeniul explorării spațiului cosmic. Consemnîndu-se succesul colaborării, consfățuirea a analizat noi propuneri de efectuare a unor lucrări științifice în comun.

• **A ÎNCEPUT**, în întreaga Italie, tradiționala acțiune anuală de preschimbare a carnetelor membrilor Partidului Comunist Italian, care va sărbători în anul 1971 o jumătate de secol de existență. În legătură cu acest eveniment, Luigi Longo, secretarul general al partidului, s-a adresat tuturor comunistilor italieni printr-o scrisoare în care subliniaza necesitatea întăririi P.C.I.

• **PREMIERUL MAIA-YEZIEL**, Abdul Razak, l-a primit la Kuala Lumpur, pe Blagoe Popov, membru al Veeii Executive Federale a R.S.F. Iugoslavia, cu care a discutat probleme referitoare la dezvoltarea colaborării economice și comerciale dintre cele două țări.

• **S-A REÎNTORS LA PARIS**, după vizita întreprinsă în Marea Britanie. Nguyen Thi Binh, ministrul afacerilor externe al guvernului Revoluționar Provisoriu al Republicii Vietnamului de sud.

• **UN AVION „Boeing-727“** al companiei americane „United Airlines“, a fost returnat duminică în Cuba, avînd la bord 87 de pasageri și o echipă de șase persoane. Un purtător de cuvînt al companiei amintite a anunțat că avionul s-a reîntors luni la Miami. Avionul făcea cursa San Diego-Los Angeles, cînd unul din pasageri înarmat a pătruns în cabina pilotilor cerîndu-le acestora să se îndrepte spre Mexic și apoi spre Cuba. Individul care a provocat întoarcerea a fost reținut de autoritățile cubaneze pentru cercetări.

PEKIN: Încheierea vizitei delegației P. S. din Japonia

PEKIN 2 (Agerpres). — O delegație a Partidului Socialist din Japonia, condusă de Tomomi Narita, președintele Comitetului Central al P.S.J., și avînd ca adjunct pe Masashi Ishibashi, membru al Comitetului Executiv Central, a făcut o vizită în R. P. Chineză între 22 octombrie și 3 noiembrie, transmit agenția China Nouă.

În cursul sederii delegației P.S.J. în China, Ciui En-lai, premierul Consiliului de Stat al R.P. Chineze, și Go Mo-jo, vicepreședinte al Consiliului Permanent al Adunării Reprezentanților Populari din întreaga China, s-au înîntîlnit cu toți membrii delegației și au avut o convorbire prietenească, într-o atmosferă cordială.

În declarația publicată la încheierea vizitei se arată că delegația P.S.J. a avut convorbiri cu delegația Asociației de Prietenie China-Japonia. Ambele părți au explicat punctele de luptă comune și pozițiile lor respective și au avut un schimb de păreri în spiritul căutării unui teren comun larg.

Cele două părți au făcut un schimb de păreri asupra situației internaționale, îndeosebi asupra punctelor din Asia și asupra sarcinilor de luptă corespunzătoare ale popoarelor țărilor asiatice, ca și asupra relațiilor de prietenie între popoarele chinez și japoneze.

După vizita în R. P. Chineză O DECLARAȚIE A LUI COUVE DE MURVILLE

PARIS 2 (Agerpres). — La întoarcerea sa la Paris, după o vizită de peste trei săptămîni în Republica Populară Chineză, Maurice Couve de Murville a avut o convorbire cu numeroși ziariști, în cursul căreia a declarat: „Este prima mea vizită în China. Voiam să descopăr această imensă națiune care a făcut să se vorbească alt de mult despre ea și care va face să se vorbească încă „mult în viitor“. Fostul prim-ministru francez și-a exprimat satisfacția față de relațiile franco-chineze, care — a apreciat el — „sînt bune și se dezvoltă favorabil“.

În S. U. A. — alegerile „mid-term“

NEW YORK 2 (Agerpres). — Astăzi, peste 124 milioane de alegători americani sînt chemați să voteze în cadrul alegerilor „mid-term“, în cazul unei victorii de precedentelor istorice (alegerile neprezidențiale au constituit întotdeauna un reflux pentru partidul aflat la putere), înclină să creadă că alegerile de marți vor menține un statu-quo în Senat, aducînd însă o anumită pierdere de locuri pentru republicani în Camera Reprezentanților.

Părerile unanime este că alegerile vor avea implicații de lungă durată, în cazul unei victorii, președintele Nixon își sporește considerabil șansele de a obține un nou mandat în 1972.

Correspondență din Varșovia de la trimisul nostru, Nicolae Lupu

O ETAPĂ NOUĂ ÎN CONVORBITILE POLITICE POLONO — VESTGERMANE



Nu este neapărat necesar să fi fost martor ocular sau, cel puțin, contemporan al evenimentelor dramatice din acele început de septembrie 1939 — evenimente care au marcat, prin invadarea hitleristă a Poloniei, declanșarea celui de-al doilea război mondial — pentru a înțelege deplina semnificație a convorbitilor „polono-vest-germane“ — 7-a rundă de tratative pentru normalizarea, printr-un tratat, a relațiilor dintre Polonia și R.F.G. — parte integrantă din amplele eforturi întreprinse în vederea lichidării reziduurilor ultimului război mondial și efectelor războiului rece în Europa. Dar evenimentele capătă și rezonanță intimă pentru unii din cei 200 de ziariști care, marțori oculari, în virtutea meseriei, au începutul acum activității

teja febrilă, caracteristică acestor ocazii, în sălile clubului Hotelului Europejski, transformate în centru de presă.

Cunoscutul comentator polonez Malczewski scrie, în „Tribuna Ludu“ că odată cu sosirea, luni, la Varșovia, a ministrului de externe vest-german, Scheel, „convorbirile dintre Polonia și Republica Federală a Germaniei intră într-o fază nouă și importantă, etapă subliniată de faptul că delegațiile celor două țări vor fi conduse, pentru prima oară, de miniștrii de externe ai țărilor respective. „Tribuna Ludu“ arată că, deși printr-un acord reciproc, convorbirile de până acum au fost scrute, subiectul lor fundamental și principalul punct al Tratatului sînt cunoscute dintr-o serie de precizări publice. „Subiectul în chestiune — scrie Malczewski — este o declarație fără echivoc, că actuala frontieră de pe Oder-Neisse, stabilită la Potsdam, este finală, inviolabilă și nu este, sau nu va fi, pusă sub semnul întrebării de către guvernul Republicii Federale a Germaniei“. Zărele poloneze arată că preocupările principale ale delegației poloneze au fost și sînt: a) promovarea intereselor naționale; b) promovarea normalizării și stabilizării în Europa, dezvoltarea cooperării.

Ar fi prematur să se prevestească exact cît va dura această fază finală a tratativelor dar, după părerea observatorilor competenți, lucrurile sînt destul de arănsate și tocmai de aceea conducerea convorbitilor a fost preluată de inișii miniștrii de externe, efortul principal — odată recunoscut reciproc obiectivele fundamentale — fiind, acum, alegerea, din formulările pregătite deja de către experți, a celor reciproce acceptabile.

Este neluștos că recunoașterea relațiilor europene, inclusiv a frontierei Oder-Neisse, va constitui o contribuție de seamă la promovarea colaborării pe continentul nostru subliniind încă o dată că metoda tratativelor și discuțiilor este, în momentul de față, singura cale rezonabilă pe care se poate ajunge la soluționarea problemelor litigioase, foarte complicate.

Intr-o apreciere recentă a evoluției tratativelor și finalizării lor, primul secretar al C.C. al P.M.U.P., Wladislaw Gomułka, releva că intensificarea tendințelor de consolidare a securității și păcii, pe baza înțiririi frontierelor actuale și renunțării la folosirea forței, creează condiții de stabilire a unor relații normale și a colaborării economice, în interesul dezvoltării pașnice a

întregii Europe. Normalizarea relațiilor cu R.F.G. — arăta totuși Gomułka — are drept scop înlăturarea principalelor surse de încordare în Europa și crearea de condiții în vederea realizării unei colaborări favorabile între toate popoarele Europei, pe baza coexistenței pașnice.

Intr-un comunicat al guvernului R.F.G. se afirma că încheierea unui tratat cu Republica Populară Polonă „oferă posibilitatea de a stabili, pe baza noii relații dintre cele două țări, de a contribui la reconcilierea celor două popoare și de a aduce o importantă contribuție la destinarea în Europa. Intr-un interviu radiotelevizat, ministrul de externe vest-german declara, luni: „Mă duc în capitala poloneză nu pentru a discuta despre trecut, ci pentru a contribui la făurirea istoriei viitoare și pașnice a relațiilor dintre cele două popoare ale noastre“.

În cazul că tratativele, care încep în mod oficial marți, nu vor putea lua sfîrșit pînă la sfîrșitul anului, cum afirmă unii observatori, ele vor continua, după o scurtă întrerupere de trei zile, în cursul săptămîinii viitoare, pînă la finalizarea lor prin parafarea tratatului.

2 noiembrie 1970

Hedi Noura — noul prim-ministru al Tunisiei

TUNIS 2 (Agerpres). — Președintele Tunisiei, Habib Bourguiba, l-a numit luni prim-ministru pe Hedi Noura, care deține pînă acum funcția de ministru de stat însărcinat cu problemele economiei naționale. Noura îl înlocuiește în funcția de șef al guvernului pe Bahi Ladgham, care prezidează actualmente Comitetul Superior Arab însărcinat cu soluționarea situației în Iordania.

La Madrid a fost arestat unul din asasinii prezumptivi ai generalului chilian Schneider

MADRID 2 (Agerpres). — Poliția spaniolă l-a arestat luni, la Madrid, pe Julio Izquierdo Menéndez, care ar fi implicat în asasinarea, la 22 octombrie, a generalului Rene Schneider, fostul coman-

dant al forțelor armate chilienne.

Potrivit surselor, Julio Izquierdo Menéndez a părăsit Chile, la bordul unui avion, în aceeași zi cînd a avut loc atentatul împotriva generalului Schneider.